

ក្រដាសបំពេញខ្លី - Khmer (4/26/04)

(ក្រដាសបំពេញនេះ គួរតែបានអមដោយ កំរងសិទ្ធិ របស់បុគ្គលចូលរួមការពិសោធន៍ និងឯកសារសេចក្តីយល់ព្រម ដែល IRB បានយល់ព្រម)

សេចក្តីយល់ព្រម ដើម្បីចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ

ឈ្មោះបុគ្គលចូលរួម : _____ ការសិក្សា IRB #: _____

កំណត់ត្រាពេទ្យ/អគ្គសញ្ញាណបុគ្គលចូលរួម #: _____

រូបអ្នក ឬកូនរបស់អ្នក ត្រូវបានសូមឲ្យចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយ។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ គឺជារបៀបអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ (គ្រូពេទ្យ ពេទ្យ និងអ្នកវិជ្ជាជីវៈផ្សេងទៀត) ព្យាយាមឲ្យយល់ដឹង អំពីអ្វីៗធ្វើការយ៉ាងណា និងដើម្បីទទួលបានចំណេះដឹងថ្មី។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ អាចស្តីអំពីរបៀបខ្លួនប្រាណធ្វើការ អ្វីបណ្តាលឲ្យមានជំងឺ របៀបព្យាបាលជំងឺ ឬអ្វីដែលមនុស្សគិត និងមានអារម្មណ៍យ៉ាងណា អំពីអ្វីៗខ្លះ។

មុននឹងអ្នកសំរេចចិត្ត ថាតើរូបអ្នក ឬកូនរបស់អ្នក នឹងចូលរួមក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះ អ្នកសង្កេតការណ៍ត្រូវតែប្រាប់អ្នកអំពី (i) គោលបំណងនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ, សកម្មភាពដែលនឹងកើតឡើង ដែលហៅថា ទំរង់ការ, និងការស្រាវជ្រាវនឹងយូរចំណុះ; (ii) ទំរង់ការអ្វីមួយដែលជាការពិសោធន៍ (ត្រូវបានសាកល្បង); (iii) ភាពគ្រោះថ្នាក់អ្វីមួយប្រហែលនឹងមាន; ភាពមិនស្រួល, និងអត្ថប្រយោជន៍នៃការស្រាវជ្រាវ; (iv) ទំរង់ការ ឬការព្យាបាលអ្វីផ្សេងទៀត ដែលអាចនឹងមានប្រយោជន៍; ហើយ (v) ភាពឯកជនរបស់អ្នកនឹងបានរក្សាទុកដោយដូចម្តេច។

នៅទីណាអាចអនុវត្តបាន អ្នកសង្កេតការណ៍ត្រូវតែប្រាប់អ្នកអំពី (i) ការបង់ប្រាក់ ឬការព្យាបាលរោគាអ្វីមួយដែលមាន បើសិនជាមានរបួស ឬគ្រោះថ្នាក់កើតឡើង; (ii) ភាពគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចកើតឡើងដោយមិនដឹង; (iii) ស្ថានភាពនៅពេលអ្នកសង្កេតការណ៍អាចនឹងបញ្ឈប់ការចូលរួមរបស់អ្នក; (iv) តម្លៃអ្វីមួយដែលបន្ថែមដល់អ្នក; (v) មានអ្វីកើតឡើង បើសិនអ្នកសំរេចចិត្តយល់ព្រមចូលរួម; (vi) គេនឹងបានប្រាប់អ្នកនៅពេលណា អំពីការរកឃើញថ្មី ដែលអាចនឹងប៉ះពាល់ដល់ការសុខចិត្តរបស់អ្នកដើម្បីចូលរួម; ហើយ (vii) មនុស្សប៉ុន្មាននាក់ នឹងចូលរួមក្នុងការសិក្សា។

បើសិនជាអ្នកយល់ព្រមចូលរួម អ្នកត្រូវតែបានទទួលសំណើនៃឯកសារនេះដែលបានចុះហត្ថលេខា ព្រមទាំងសំណើនៃក្រដាសបំពេញសេចក្តីយល់ព្រម ដែលបានយល់ព្រមសំរាប់ការសិក្សានេះ បានសរសេរជាភាសាអង់គ្លេស។

អ្នកអាចទាក់ទង _____ តាមលេខ _____ នៅពេលណាមួយអ្នកមានសំណួរអំពីការស្រាវជ្រាវ ឬអ្វីដែលអ្នកត្រូវធ្វើ បើសិនអ្នកមានរបួស។ អ្នកអាចទាក់ទង គណៈពិនិត្យពិច័យស្ថាប័ន (Institutional Review Board) តាមលេខ 323-223-2340 បើសិនអ្នកមានសំណួរអំពីសិទ្ធិរបស់អ្នក ឋានៈជាបុគ្គលចូលរួមការស្រាវជ្រាវ។

ការចូលរួមរបស់អ្នកក្នុងការស្រាវជ្រាវនេះ គឺជាការស្ម័គ្រចិត្ត (តាមការជ្រើសរើសរបស់អ្នក) ហើយអ្នកនឹងមិនជាប់ទោសដែរ ឬក៏បាត់បង់អត្ថប្រយោជន៍ឡើយ បើសិនអ្នកប្រកែកមិនចូលរួម ឬសំរេចចិត្តយល់។

ការចុះហត្ថលេខាលើឯកសារនេះ មានន័យថាការសិក្សាស្រាវជ្រាវ រួមទាំងព័ត៌មាននៅខាងលើ ត្រូវបានរៀបរាប់ឲ្យអ្នកស្តាប់ផ្ទាល់មាត់ ហើយថា អ្នកយល់ព្រមដោយស្ម័គ្រចិត្ត ដើម្បីចូលរួម។

_____ / _____

ការផ្តល់សំណៅនៃក្រដាសបំពេញដែលបានចុះហត្ថលេខា : 1) ឲ្យទៅគ្រួសារ; 2) កំណត់ត្រាពេទ្យ; 3) សំណុំរឿងរបស់អ្នកសង្កេតការណ៍។